

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Land Projects and Communication System Support
Division/Div des projets terrestres et support de
systèmes de communication
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet TRANSCEIVER & PROCESSING UNIT (TPU)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-132779/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-132779	Date 2012-09-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$RA-054-23130	
File No. - N° de dossier 054ra.W8482-132779	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-19	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tanguay(054ra), Heather	Buyer Id - Id de l'acheteur 054ra
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0835 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 2 à la présente sollicitation est à corriger les erreurs et omissions d'inclure dans la sollicitation initiale comme suit:

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTIONS DES SOUMISSIONNAIRES

- 1) Article 1.1 Clauses du guide des CCUA:
Ajouter:
A9131C (2011-05-16) Programme des marchandises contrôlées

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSEQUENT

- 1) Article 5.2 - Réquisitionner l'Autorité
Réquisitionner l'autorité (RA) pour le contrat est :
Effacer:
Maria Mattioli
Agent d'approvisionnement
DMARP 4-3-4-9
Défense nationale
Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2
Téléphone: (819) 994-8414
Télécopieur: (819) 994-8709
Adresse e-mail: maria.mattioli @ forces.gc.ca

Insérer:
Maria Mattioli
Agent d'approvisionnement
DMARP 4-3-4-2
Défense nationale
Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2
Téléphone: (819) 994-8415
Télécopieur: (819) 994-8709
Adresse e-mail: maria.mattioli @ forces.gc.ca

- 2) Article 7 - Instructions pour la facturation
Effacer 3 b):
Une (1) copie doit être envoyée à:
Ministère de la Défense nationale
Défense nationale
Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By Drive
Ottawa, Ontario, K1A 0K2
Canada
Attention: DMARP 4-3-4-9 Maria Mattoili
Insérez 3 b)
Ministère de la Défense nationale

Défense nationale
 Mgén George R. Pearkes
 101, promenade Colonel By Drive
 Ottawa, Ontario, K1A 0K2
 Canada
 Attention: DMARP 4-3-4-2 Maria Mattoili

3) Article 7 - Instructions pour la facturation

Effacer 4 b):

Une (1) copie doit être envoyée à:
 Ministère de la Défense nationale
 Défense nationale
 Mgén George R. Pearkes
 101, promenade Colonel By Drive
 Ottawa, Ontario, K1A 0K2
 Canada
 Attention: DMARP 4-3-4-9 Maria Mattoili

Insérez 4 b)

Ministère de la Défense nationale
 Défense nationale
 Mgén George R. Pearkes
 101, promenade Colonel By Drive
 Ottawa, Ontario, K1A 0K2
 Canada
 Attention: DMARP 4-3-4-2 Maria Mattoili

4) Article 12 - Clauses du guide des CCUA:

Effacer

D5545C (2010-08-16) ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (CAQ Q)

Insérer:

D5545C (2010-08-16) ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (CAQ C)

Ajouter:

B4060C (2011-05-16) Programme des marchandises contrôlées (items de ligne 1 et 4 de l'annexe A, Modalités de paiement - Tableaux 1 et 2)

5) Article 13 - Préparation pour la livraison:

Effacer: Article 13.1

a) L'entrepreneur doit préparer tous les éléments pour la livraison conformément à la dernière édition du Canadian Forces Spécification d'emballage D-LM-008-036/SF-000, Exigences minimales pour le MDN emballage commercial du fabricant.

b) L'entrepreneur doit emballer numéros d'articles dans des quantités de un (1) par paquet.

Insérer: Article 13.1

a) L'entrepreneur doit préparer poste 4 de l'annexe A, Modalités de paiement, Tableau 1 et Tableau 2, pour la livraison, conformément à la dernière édition du Canadian Forces Spécification d'emballage D-LM-008-036/SF-000, le MDN, Exigences minimales pour les pièces de l'usine du fabricant.
 L'entrepreneur doit emballer numéros d'articles dans des quantités de un (1) par paquet

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-132779/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

054ra

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-132779

File No. - N° du dossier

054raW8482-132779

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-
- b) La préservation et l'emballage pour articles en ligne 1, 2 et 3 de l'annexe A, Modalités de paiement, Tableau 1 et Tableau 2 doivent être en conformité avec les spécifications d'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-001/SF-001, et doit être marquée à D-LM-008-002/SF-001. Niveau Formulaire B Formulaire de données Pkg REQD doit être conforme à la spécification D-LM-008-011/SF-001. Données sur l'emballage fait déjà approuvé par les autorités canadiennes sont acceptables. Les données d'emballage codées sont indiquées immédiatement ci-dessous la description de l'objet auquel elle s'applique. Si aucune donnée n'est indiquée, l'entrepreneur doit soumettre un formulaire de données d'emballage pour approbation.

6) Article 16 Documents de sortie - distribution

Effacer:

Copie 5

Défense nationale
Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2
Attention DMARP 4-3-4-9 Maria Mattoili

Insérer:

Copie 5

Défense nationale
Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2
Attention: DMARP 4-3-4-2 Maria Mattoili